



# ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION

## EXECUTIVE COMMITTEE

### 1. Staff Council

The Directors-General have invited the Staff Council to meet them on 13 November 1978. Questions for this meeting should be submitted to your staff representatives.

2. At the meeting of the Staff Council on 27 September, the Executive Committee will submit two Flashes dealing with :
- Salary scale
  - Staffing policy.

## COMITE EXECUTIF

### 1. Conseil du Personnel

Les Directeurs Généraux ont invité le Conseil du Personnel à les rencontrer le 13 novembre 1978. Les questions que vous souhaiteriez voir débattre au cours de cette réunion sont à adresser à vos représentants au Conseil du Personnel.

2. Le Comité Exécutif soumettra au Conseil du Personnel du 27 septembre, 2 Flashes faisant le point sur :

- Grille des salaires
- Politique de l'emploi.

## SUBSCRIPTIONS

As is normal at this time of the year, this bulletin includes a form authorizing the Salary Section to deduct from your October salary your subscription to the Staff Association for the financial year 1978/1979.

Please return your completed forms to the Staff Association Secretariat, by 29th September 1978. We would remind you that, at the Ordinary General Meeting, held on 16 March 1978, the staff again approved a subscription rate of 1 o/oo of your annual basic salary.

We thank you in advance for your interest and support.

## COTISATIONS

Comme chaque année, vous trouverez à l'intérieur de ce bulletin un formulaire autorisant le Bureau des salaires à prélever sur le salaire du mois d'octobre, le montant de votre cotisation à l'Association pour l'exercice 1978/1979.

Vous êtes invités à retourner ce formulaire au Secrétariat de l'Association, dûment complété, avant le 29 septembre 1978.

Nous vous rappelons que l'Assemblée Générale Ordinaire du Personnel, réunie en séance ordinaire, le 16 mars 1978 a voté nouveau le taux de la cotisation à 1 o/oo du salaire annuel de base. Nous vous remercions à l'avance de votre participation et de l'intérêt que vous portez à l'Association.

## CLUBS

### CRICKET CLUB

Recent results :

9/9/78 v. Berne C.C. at Berne. Berne 121 all out,  
CERN 115 for 7,  
match drawn.

16 and 17/9/78 v. Milan C.C. at Menaggio

16/9/78 first match : M.C.C. 70 all out, CERN 73  
for 3,  
CERN won by 7 wickets.

16/9/78 second match : CERN 85 for 6, M.C.C. 72  
for 6,

(limited overs) CERN won by 13 runs.

17/9/78 CERN 155 for 9 declared, M.C.C. 111 for 9,  
match drawn.

Our last match of the season is on Sunday 24th  
against Geneva C.C. at the Stade du Richemont.

### GAMES CLUB - CHESS SECTION

It is time to start to play chess again. All players are welcomed at our Monday evening meetings at No.2 (Tortella) Restaurant, straight after work. The 1978 CERN championship will start on the 16th of October. Please apply soonest possible at :  
S. TALAS PS/Tel. 2219.

I wish to participate in the 1978 CERN championship.

Name .....Div.....Tél.....